

FISHER & PAYKEL

HOTTE ASPIRANTE INTÉGRÉE À ENCASTRER

INTÉGRÉE

Modèles HP60IHCB4, HP90IHCB4

GUIDE D'UTILISATION

UK IE EU

TABLE DES MATIÈRES

Sécurité et avertissements	4
Considérations relatives à la cuisson	7
Première utilisation	8
Connexion Wi-Fi	9
Réglages des voyants	10
Entretien et nettoyage	11
Pièces et accessoires	13
Dépannage	14
Garantie fabricant	15
Service clients	16
Directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	18

Enregistrement

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site : fisherpaykel.com/register

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque d'électrocution

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- Toujours débrancher l'appareil du secteur avant toute opération d'entretien ou de réparation. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un accident mortel, une électrocution, un incendie ou des blessures.
- Ne pas immerger le cordon ou les fiches dans de l'eau ou un autre liquide.

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque relatif au poids

Le non-respect de ce conseil peut entraîner des blessures.

- Cette appareil est lourd. Toutes les précautions utiles doivent être prises lors de l'installation de l'appareil pour éviter toute blessure. L'appareil doit être installé sur une paroi, un montant, une poutre ou un support massifs.
- **Poids des produits** : hotte aspirante de 6,4 kg - 26 kg. Voir le guide d'installation pour les poids exacts des modèles.

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque de coupure

Un manque de prudence pourrait entraîner des blessures.

- Prendre garde : certains bords sont coupants.
- Porter des gants pour se protéger contre les bords coupants.

LIRE ET ENREGISTRER CE GUIDE

AVERTISSEMENT !

Lors de l'utilisation de cet appareil, il faut toujours prendre des précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

Généralités

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience ni les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient placées sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien courant de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas faire flamber de plat sous la hotte aspirante.
- ATTENTION : les pièces accessibles peuvent chauffer lorsqu'on les utilise avec les appareils de cuisson.
- Retirer l'emballage, y compris les enroulements de protection, avant l'utilisation.
- La pièce doit avoir une ventilation adéquate si la hotte aspirante est utilisée en même temps que des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- La hotte aspirante peut cesser de fonctionner pendant une décharge électrostatique (par ex. foudre). Couper l'alimentation électrique allant à la hotte aspirante et rebrancher au bout d'une minute.
- Toujours surveiller les aliments en train de frire, car la graisse peut surchauffer et prendre feu. Le risque d'incendie est encore plus grand si l'huile a déjà servi.

Installation

- Lire toutes les consignes avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
- Mettre ces informations à disposition de la personne installant l'appareil, car cela peut réduire les coûts d'installation.
- Toujours couper l'alimentation avant l'installation, l'entretien ou le nettoyage de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être installé et connecté au secteur que par une personne qualifiée, conformément aux présentes consignes d'installation et selon la réglementation locale applicable en matière électrique et par rapport au bâtiment. Si l'appareil n'est pas correctement installé, cela peut invalider tout recours en garantie ou en responsabilité.
- Pour se conformer à la réglementation de sécurité électrique, l'appareil doit être branché à une prise à proximité. La prise doit être accessible ou avoir un sectionneur accessible pour que l'utilisateur final puisse isoler l'appareil du secteur en vue d'un entretien ou d'un nettoyage interne.
- Une prise de courant doit se trouver à moins de 750 mm de la hotte aspirante et peut être sur le mur ou dans le plafond.
- Si le cordon d'alimentation de cet équipement est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.
- Tous les conduits doivent être conformes aux exigences locales et aux normes de construction.
- Faire attention à bien respecter toutes les réglementations applicables concernant l'évacuation d'air.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Pour limiter tout risque d'incendie et correctement évacuer l'air, s'assurer qu'il est rejeté à l'extérieur et ne pas l'évacuer dans des espaces à l'intérieur d'un mur, d'un plafond ou dans le grenier, un vide sanitaire ou un garage.
- Avant de connecter une tuyauterie, consulter les arrêtés municipaux pour vérifier que toutes les réglementations applicables concernant l'évacuation de l'air sont respectées et demander l'autorisation à la personne chargée du bâtiment.
- Pour réduire tout risque d'endommagement de la table de cuisson, il est conseillé de protéger sa surface avec du carton ou un objet similaire pendant l'installation de la hotte aspirante.
- Lors de la découpe ou du perçage dans le mur ou le plafond, ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres installations cachées.
- DANGER : Si les vis ou le dispositif de fixation ne sont pas installés conformément à ces consignes, des accidents d'origine électrique peuvent survenir.
- L'air d'évacuation ne doit pas être rejeté dans un conduit existant servant à évacuer les fumées des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- Si la hotte aspirante et des appareils alimentés en énergie autre que l'électricité sont simultanément en fonctionnement, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- ATTENTION : Pour éviter tout risque découlant d'une réinitialisation involontaire de la protection thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, par exemple un temporisateur, ou être connecté à un circuit régulièrement allumé ou coupé par le service.
- La distance minimale entre la surface portante des ustensiles de cuisson sur la table de cuisson et la partie inférieure de la hotte aspirante doit être de 600 mm ou 650 mm si elle est installée au-dessus d'une plaque gaz. Si les consignes d'installation d'une plaque gaz spécifient une distance supérieure, cela doit être pris en compte.
 - La distance de 65 cm peut être réduite pour :
 - les pièces ininflammables des hottes aspirantes, sauf les filtres à graisse, et/ou
 - les pièces fonctionnant à une tension de sécurité très basse, à condition qu'elles ne donnent pas accès à des pièces sous tension si elles sont déformées.

Entretien

- Débrancher ou déconnecter l'appareil du secteur avant l'entretien ou le nettoyage.
- Il faut lire les détails sur la méthode et la fréquence du nettoyage.
- Un risque d'incendie existe si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux consignes du guide d'utilisation.

CONSIDÉRATIONS RELATIVES À LA CUISSON

Induction

Les tables de cuisson à induction utilisent une technologie économe en énergie qui ne chauffe que le contenu de l'ustensile de cuisine, pas l'air environnant. Il est donc plus probable qu'apparaisse de la condensation sur les filtres de la hotte aspirante, les panneaux muraux et l'armoire adjacente qu'en utilisant des tables de cuisson classiques au gaz ou électriques.

D'autres facteurs influent sur la condensation : la température de la pièce, l'humidité, la ventilation naturelle de la pièce, la taille de l'ustensile de cuisine et la manière d'utiliser la table de cuisson à induction. Par exemple, une ébullition rapide accroît la probabilité de condensation. Il est essentiel de comprendre que ni la hotte aspirante ni la table à induction ne sont en cause.

Réduire la condensation

- Lors de l'ébullition, utiliser la hotte aspirante sur un réglage de vitesse faible et la table de cuisson à induction sur un réglage de chauffe bas.
- Allumer la hotte aspirante pendant 5 minutes avant la cuisson et la laisser fonctionner au moins 5 minutes après la cuisson.

Gaz

Les surfaces de la hotte aspirante peuvent s'échauffer si on utilise une table de cuisson au gaz puissante ou si plusieurs brûleurs à gaz fonctionnent en même temps. Cet effet peut être réduit en utilisant le réglage maximum de vitesse pour que l'air chaud soit rapidement évacué.

Optimiser les performances

- Allumer la hotte aspirante pendant quelques minutes avant la cuisson. Cela va créer des courants d'air vers le haut passant par la hotte aspirante, éliminer l'air chaud de la cuisine et garder froide la surface de la hotte aspirante.
- Réduire la vitesse du ventilateur pour une utilisation normale et l'accroître en cas de température élevée, d'émanations ou d'odeurs fortes.

PREMIÈRE UTILISATION

Panneau de commande



① Alimentation	Appuyer pour allumer/couper la hotte. Le ventilateur s'allume automatiquement à la vitesse la plus faible et les voyants s'allument au dernier niveau utilisé. Le ventilateur se coupe au bout de 4 heures sans interaction.
② Temporisateur	Appuyer pour allumer le temporisateur. Le ventilateur fonctionne pendant 5 minutes à la vitesse actuelle et 2 minutes à chaque vitesse de descente avant de se couper.
③ Voyants	Appuyer pour allumer/éteindre les voyants ou changer les réglages. Voir 'Réglages des voyants'.
④ Réduire la vitesse du ventilateur	Appuyer pour réduire la vitesse du ventilateur.
⑤ Indicateur de vitesse du ventilateur	S'allume pour indiquer la vitesse du ventilateur.
⑥ Accroître la vitesse du ventilateur	Appuyer pour accroître la vitesse du ventilateur.
⑦ Mode Boost	Appuyer pour mettre le ventilateur en vitesse de boost. Revient à la vitesse 4 au bout de 5 minutes.
⑧ Wi-Fi	Appuyer pour commencer la procédure de connexion Wi-Fi.
⑨ Mode de liaison	Appuyer pour commencer la liaison vers une table de cuisson compatible, puis suivre les instructions sur la table de cuisson pour se connecter. La hotte s'allume/s'éteint automatiquement pendant la cuisson.
⑩ Mode de nettoyage des filtres	S'allume pour indiquer que les filtres nécessitent un nettoyage. Appuyer une fois pour réinitialiser.

CONNEXION WI-FI

Votre appareil peut être connecté au réseau sans fil de votre maison et être utilisé à distance avec une application.

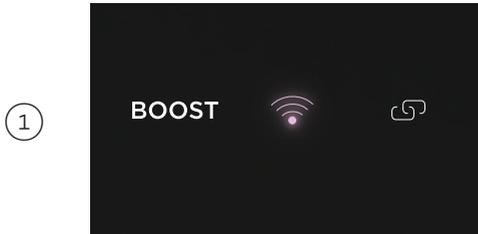
Prise en main

- Vérifier que le réseau Wi-Fi de votre maison est activé.
- Vous allez recevoir des conseils étape par étape sur votre appareil mobile.
- Il se peut qu'il faille jusqu'à 10 minutes pour connecter votre appareil.
- Pour des conseils et un dépannage, se reporter à l'application.

Sur votre dispositif mobile :

- ① Télécharger l'application sur www.fisherpaykel.com/connect
- ② S'inscrire et créer un compte.
- ③ Ajoutez votre appareil et configurez la connexion Wi-Fi.

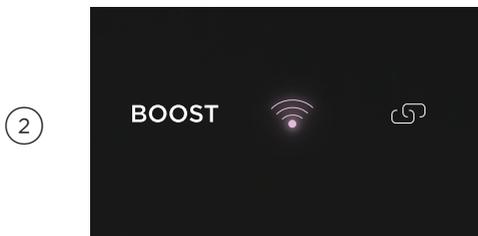
Se connecter au réseau Wi-Fi de votre maison



Appuyer sur le bouton Wi-Fi. Il commence à clignoter.

Suivre les instructions de l'application pour effectuer la connexion dans les 15 minutes.

Se déconnecter du réseau Wi-Fi de votre maison



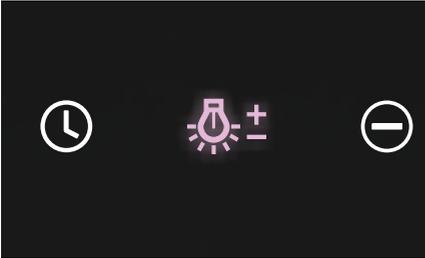
Appuyer sur le bouton Wi-Fi pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il clignote, ou ouvrir l'application et supprimer la hotte.

La connexion s'arrête au bout de 15 minutes.

RÉGLAGES DES VOYANTS

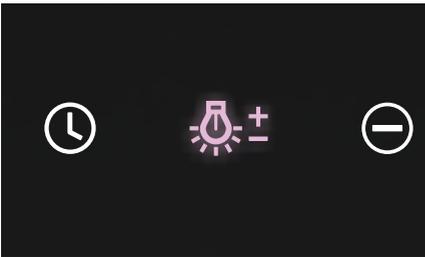
Les voyants peuvent être ajustés pour leur luminosité ou leur température de couleur. Ils s'éteignent au bout de 12 heures sans interaction.

Ajuster le niveau de luminosité



La hotte étant en marche, appuyer de façon prolongée sur bouton Voyants (Lights) pour ajuster le niveau de luminosité. Vous pouvez aussi ajuster la luminosité via l'application.

Changer la température de couleur



La hotte étant coupée, appuyer de façon prolongée sur le bouton Light jusqu'à ce que les boutons adjacents clignotent en rouge pour signifier CHAUD ou en blanc pour signifier FROID.

Appuyer à nouveau pour passer entre les options. Pour confirmer, appuyer de façon prolongée jusqu'à ce que le clignotement s'arrête.

Vous pouvez aussi changer la température de couleur via l'application.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débrancher le produit de la source d'alimentation avant le nettoyage. Nettoyer la hotte aspirante régulièrement avec un détergent liquide non agressif et un chiffon doux propre afin d'éviter toute accumulation de graisse. Éviter l'utilisation de produits chimiques corrosifs, de produits de nettoyage abrasifs, de brosses dures et de tampons métalliques à récurer. Dans les zones à forte humidité ou les environnements côtiers, le nettoyage doit être effectué plus souvent.

Ne pas faire fonctionner la hotte sans filtre.

Filtres aluminium

- Nettoyer les filtres au moins une fois par mois. Les filtres peuvent nécessiter un nettoyage plus fréquent en fonction des méthodes de cuisson utilisées et de la fréquence d'utilisation.
- Les filtres aluminium doivent être retirés et nettoyés à l'eau savonneuse chaude ou dans un lave-vaisselle.
- Avec un lavage au lave-vaisselle, le filtre doit être placé en position verticale pour éviter que des aliments ne tombent dessus.
- Après le rinçage et le séchage, réinstaller les filtres.

Retrait des filtres aluminium

①



Ouvrir la plaque qui fait le pourtour.

Tirer sur le loquet et incliner le filtre vers le bas jusqu'à ce qu'il se dégage des supports.

Remplacement des filtres aluminium

②



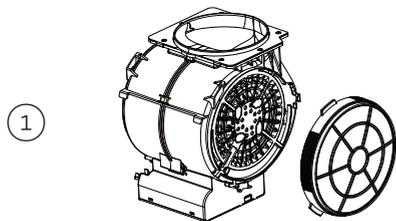
Placer le filtre dans le support à l'arrière de la hotte aspirante. Appuyer sur le filtre pour le remettre en place.

Fermer la plaque qui fait le pourtour.

Filtres carbone (certains modèles seulement)

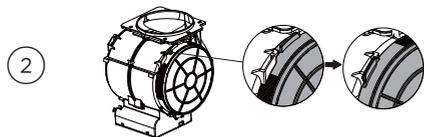
Les filtres carbone servent en mode recirculation. Ils sont jetables et doivent être remplacés au moins tous les trimestres pour garantir les performances de la hotte aspirante. En cas d'incendie, les filtres graisseux peuvent s'enflammer.

Retirer les filtres carbone



Retirer les filtres aluminium de la hotte aspirante avant de retirer les filtres carbone.

Remplacer les filtres carbone



Placer un nouveau filtre carbone de chaque côté de l'entrée du moteur et le faire tourner jusqu'à ce qu'il se clipse en place.
Réinstaller les filtres aluminium.

Remplacer les LED

Contacter votre technicien d'entretien formé et assisté par Fisher & Paykel.
Voir fisherpaykel.com pour les détails sur les coordonnées.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

ÉLÉMENT	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Filtre aluminium 60 cm	792942
Filtre aluminium 90 cm	792943
Filtre carbone x 2	793599

DÉPANNAGE

Si votre hotte aspirante présente un problème, vérifiez les points suivants avant de prendre contact avec le service clients ou un technicien d'entretien local formé et agréé par Fisher & Paykel.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	QUE FAIRE
Le flux d'air est plus faible que prévu	Le conduit est bouché.	Vérifier le conduit et l'évent externe pour rechercher des pliures ou des blocages.
	Conduit incorrect utilisé.	Vérifier que le conduit correct a été utilisé conformément au guide d'installation.
	Le cheminement du conduit est très long.	Vérifier que le cheminement du conduit est aussi court que possible.
	Conduit incorrect utilisé lors de l'installation.	Vérifier que le conduit est installé conformément au guide d'installation.
	Conduit incorrectement installé.	Vérifier que le conduit est installé conformément au guide d'installation, sans sections lâches, ni pliures ou vibrations.
Le bouton Wi-Fi clignote en blanc	La hotte aspirante essaie de se reconnecter au réseau Wi-Fi.	Vérifier le routeur Wi-Fi.
	La hotte aspirante est toujours connectée à l'ancien réseau Wi-Fi.	Appuyer de façon prolongée sur le bouton Wi-Fi jusqu'à ce qu'il clignote en rouge. Ouvrir l'application SmartHQ et suivre les instructions à l'écran.
L'application ne fonctionne pas et ne contrôle pas la hotte aspirante	Il n'y a pas de connexion à Internet.	Vérifier le routeur Wi-Fi.
Le bouton de liaison clignote en blanc	La hotte aspirante essaie de se reconnecter à la table de cuisson.	Vérifier la table de cuisson.
Une condensation trop importante se forme sur la hotte aspirante	Avec une table de cuisson à induction.	La condensation peut être réduite. Voir 'Considérations relatives à la cuisson'.
	Haute température ambiante, humidité ou faible ventilation naturelle dans la pièce.	
	Hauteur d'installation de la hotte aspirante.	

GARANTIE FABRICANT

Vous recevez automatiquement une garantie fabricant de 2 ans avec l'achat de ce produit, ce qui couvre les pièces et la main-d'œuvre pour l'entretien dans le pays d'achat.

Fisher & Paykel se charge de :

Réparer ou, à sa convenance, remplacer sans frais pour le propriétaire, que ce soit pour le matériel ou la main-d'œuvre, toute pièce du produit dont le numéro de série apparaît sur celui-ci, le produit étant jugé défectueux dans les DEUX ANS suivant sa date d'achat.

Note : cette garantie fabricant représente un avantage supplémentaire et n'affecte pas vos droits légaux.

La présente garantie fabricant ne couvre PAS

- Ⓐ Les appels de service qui ne sont pas liés à un défaut du produit. Le coût d'un appel de service sera facturé si le problème ne découle pas d'un défaut du produit. Par exemple :
 - ① Corriger l'installation du produit.
 - ② Vous expliquer la manière d'utiliser le produit.
 - ③ Remplacer les fusibles de la maison ou corriger le câblage ou la plomberie de la maison.
 - ④ Corriger un défaut(s) provoqué par l'utilisateur.
 - ⑤ Bruits ou vibrations considérés normaux, par ex. bruits de drain/ventilateur, bruits de réfrigération ou bips d'avertissement de l'utilisateur.
 - ⑥ Corriger des dommages provoqués par des parasites, par ex. rats, blattes, etc.
 - ⑦ Ampoules de remplacement.
- Ⓑ Défauts provoqués par des facteurs autres que :
 - ① Usage domestique normal, ou
 - ② Usage conforme au guide d'utilisation du produit.
- Ⓒ Défauts du produit provoqués par accident, négligence, mauvaise utilisation ou cas de force majeure.
- Ⓓ Le coût de réparations effectuées par des techniciens d'entretien non formés et agréés ou le coût de correction de telles réparations.
- Ⓔ Maintenance normale recommandée telle que définie dans le guide d'utilisation du produit.
- Ⓕ Réparations lorsque l'appareil a été démonté, réparé ou entretenu par un technicien d'entretien non formé et agréé par Fisher & Paykel ou par le revendeur.
- Ⓖ Prise en charge et livraison.
- Ⓖ Les coûts de transport ou d'acheminement découlant de la réparation lorsque le produit est installé hors de la zone normale d'entretien du technicien formé et agréé par Fisher & Paykel.

Rien dans la présente garantie fabricant n'est destiné à limiter (ou ne limite) les droits que la loi peut vous octroyer en vue de recouvrir les coûts d'inspection ou de renvoi des biens vers notre entreprise.

Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement familial (habitation). Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale (n'importe laquelle). Toute utilisation commerciale par le client impacte la garantie fabricant de ce produit.

L'entretien dans le cadre de la présente garantie fabricant doit être effectué par un technicien formé et agréé par Fisher & Paykel (voir la section 'Service clients' en fin de document). Cet entretien doit être effectué pendant les heures normales d'ouverture. Ce certificat de garantie fabricant doit être présenté lors de toute réclamation.

Veillez conserver ce guide d'utilisation à un endroit sûr.

SERVICE CLIENTS

Avant de demander un entretien ou une assistance...

Vérifiez les choses que vous pouvez faire vous-même. Voir le guide d'utilisation et vérifier que :

- ① Votre appareil est correctement installé.
- ② Son fonctionnement normal vous est familier.

Si, après avoir vérifié ces points, vous avez encore besoin d'assistance ou de pièces, reportez-vous au centre d'entretien agréé le plus proche, au service clients ou bien contactez-nous via notre site Web local indiqué en quatrième de couverture.

Au Royaume-Uni, si vous avez besoin d'assistance...*

Appelez le centre de service clients Fisher & Paykel et parlez à l'un de nos consultants.

Téléphone : 08000 886 605

Fax : 08000 886 606

Site : www.fisherpaykel.com

Adresse postale : Fisher & Paykel Appliances Ltd, Maidstone Road, Kingston, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK10 0BD

En Irlande, si vous avez besoin d'assistance...*

Téléphone : 1800 625 174 or 01-8077960

Fax : 1800 635 012

Site : www.fisherpaykel.com

Adresse postale : Fisher & Paykel Appliances, Unit D2, North Dublin Corporate Park, Swords, Co. Dublin

*Si vous appelez, écrivez ou contactez notre site, veuillez préparer : votre nom et adresse, le numéro du modèle, le numéro de série, la date d'achat et un descriptif complet du problème. Ces informations sont nécessaires pour mieux répondre à votre demande.

Les détails sur le produit se trouvent à l'intérieur du châssis.

Les filtres doivent être retirés pour pouvoir y accéder.

Enregistrement

Enregistrez votre produit auprès de nous de sorte que nous puissions vous apporter le meilleur service possible.

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site : www.fisherpaykel.com

SERVICE CLIENTS

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Revendeur _____

Banlieue _____

Ville _____

Pays _____

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE SUR LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE)

UE Cet appareil est conforme à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter toute conséquence potentiellement négative pour l'environnement et la santé humaine, qu'il faudrait assumer en cas de manipulation inappropriée de ce produit.

Le symbole  apposé sur la plaque de série, ou sur les documents accompagnant le produit, indique que cet appareil ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut de l'appareil doit être effectuée conformément à la réglementation environnementale locale relative à l'élimination des déchets.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contactez votre centre municipal, votre service de traitement des déchets ménagers ou le revendeur Fisher & Paykel chez qui vous avez acheté ce produit.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Tous droits réservés.

Les modèles indiqués dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et ils peuvent changer à tout moment.

Les spécifications précisées dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de parution. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment.

Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visiter notre site ou contacter votre revendeur local Fisher & Paykel.

431628A 08.23